



<div><div><span></span></div><span><b>MT</b></span></div>
<b><span>⚠️</span> TWISSIJA:</b> <div> <div><span>IMPORTANTI - AĠRA L-ISTRUZZJONIJIET TA'JUEB QABEL TUŻA U ŻOMMĦOM ĠHAL REFERENZA FUTURA. IS-SIGURTÀ TAT-TFAL TISTA' TKUN AFFETTIVATA JEKK MA SSEGWIX DAWN L-ISTRUZZJONIJIET.</span></div> <ul style="list-style-type: none"><li>Għandu jintuża taħt superviżjoni tal-ġenituri.</li> <li>Qatt thalli t-tifel/tifla wahdu/wahedha.</li> <li>Thallix it-tarbija tilgħab b'dan il-prodott.</li> <li>Tużax il-kaver tal-boot ġewwa l-karozza.</li> <li>Uża l-kaver tal-boot biss f'kundizzjonijiet tat-temp xierqa. Meta jkun qed jintuża, kun żgur li t-tifel/tifla ma jishnux iżżejjed jew ma jiksħux iżżejjed.</li> <li>Spezzjona regolarmnt il-kaver tal-boot għal sinjali ta' tkagħbir bl-użu. Tużax il-prodott jekk ikun bil-hsara, imqatta' jew imkisser.</li> <li>Hasil fil-magna f'temperatura ta' 30<span> </span>°C.</li> <li>Il-kaver Thule Maple tal-boot tas-sedil tal-karozza għat-trabi huwa kompatibbli mas-sedil Thule Maple tal-karozza għat-trabi. Tużax ma' prodotti ohra hlief Thule Maple.</li></ul> </div>
HE

## ⚠️ אזהרה

חשוב - קרא בקפידה ושמור לעיון במועד מאוחר יותר.

בטיחות הילד עלולה להיפגע אם לא תמלא אחר הנחיות אלה

- לשימוש תחת השגחת הורים.

- לעולם אל תשאיר את הילד ללא השגחה.

- אל תניח לילד לשחק עם מוצר זה.

- אין להשתמש בכיסוי תא המטען בתוך המכונית.

- השתמש בכיסוי תא המטען רק בתנאי מזג אוויר מתאימים. בעת השימוש, ודא שלילד לא חם מדי או קר מדי.

- בדוק באופן קבוע את כיסוי תא המטען לגילוי בלאי. אין להשתמש במוצר אם הוא פגום, קרוע או שבור.
- כביסה במכונה ב-30 °C.

- כיסוי נגד גשם לסילקל של Thule Maple תואם לסילקל Thule Maple. לא לשימוש עם מוצרים אחרים שאינם Thule Maple.

<div><div><span></span></div><span><b>AR</b></span></div>
<b><span>⚠️</span> تحذير</b>
<div><div><span><span></span></span></div> <div><span>مهم - يرجى قراءة هذه المادة بعناية والاحتفاظ بها للرجوع إليها في المستقبل.</span></div></div> <div> <p>قد تتأثر سلامة الطفل إذا لم تتبع هذه التعليمات بدقة</p> <ul style="list-style-type: none"><li>يجب استخدامها تحت إشراف الوالدين.</li> <li>يجب عدم ترك الطفل دون رقابة مطلقًا.</li> <li>ينبغي عدم السماح للطفل باللعب بهذا المنتج.</li> <li>لا تستخدم غطاء القدم للمقعد داخل السيارة.</li> <li>استخدم غطاء صندوق الأمتعة فقط في الظروف الجوية المناسبة. عند الاستخدام، تأكد من عدم إصابة الطفل بالسخونة الشديدة أو البرودة القارسة.</li> <li>افحص غطاء صندوق الأمتعة بانتظام خفية وجود آثار للبلبى والتمزق. لا تستخدم المنتج إذا كان ثلثًا أو ممزقًا أو مكسورًا.</li> <li>يُغسل في الغسالة عند درجة حرارة 30 درجة مئوية.</li> <li>يتوافق غطاء صندوق الأمتعة لمقعد السيارة للرضع من Thule Maple مع مقعد السيارة للرضع من Thule Maple. لا تستعمل أي منتجات أخرى بخلاف Thule Maple.</li></ul> </div>
ZH-SC

## ⚠️ 警告！

重要提示 — 请仔细阅读并保留供日后参考。
如果不遵守这些说明，您孩子的安全可能会受到影响。

- 在家长监护下使用。
- 儿童必须时刻有人照看。
- 勿让儿童摆弄本产品。
- 请勿在车内使用脚套。
- 仅在适当的天气条件下使用脚套。使用时，请确保孩子不会变得太热或太冷。
- 定期检查脚套是否磨损。如果产品出现损坏、裂缝或已破损，请勿使用。
- 30°C 水温机洗。
- Thule Maple 婴儿汽车脚套与 Thule Maple 婴儿汽车座椅兼容。请勿与除 Thule Maple 以外的任何其他产品一起使用。

<div><div><span></span></div><span><b>ZH-TR</b></span></div>
<b><span>⚠️</span> 警告！</b>
<div><div><span><span></span></span></div> <div><span>重要須知 — 請仔細閱讀並保管此說明，以便未來參考使用。</span></div></div> <div> <p>沒有遵守此說明，兒童的安全可能會受到影響。</p> <ul style="list-style-type: none"><li>在家長監視下使用。</li> <li>切勿讓兒童無人照管。</li> <li>請勿讓兒童玩弄此產品。</li> <li>請勿在車內使用座椅罩。</li> <li>座椅罩只在適合的時候條件使用。使用時，請確定孩子不會變得太熱或太冷。</li> <li>定期視察座椅罩有無磨損撕裂情況。如果有受損、撕裂或破損，切勿使用。</li> <li>可 30°C 水機洗。</li> <li>Thule Maple 嬰兒車座椅罩與 Thule Maple 嬰兒車座椅相容。除了 Thule Maple 產品，不得使用其他產品。</li></ul> </div>
JA

## ⚠️ 警告！

重要 - 注意して読んだあと、後で参照できるように保管してください。記載されている指示に従わない場合、お客様の安全が損なわれるおそれがあります。

- 保護者の監督のもとで使用してください。
- お子様を乗せた状態では絶対に放置しないでください。
- お子様が本製品で遊ばないようにしてください。
- 車内でブーツカバーを使用しないでください。
- ブーツカバーは、適切な気象条件でのみ使用してください。使用中は、お子様が熱すぎたり寒すぎたりないようにしてください。
- ブーツカバーに摩耗や破損がないかどうかを定期的 に点検してください。破損したり、破れたり、壊れたりしている場合はご使用にならないでください。
- 30°Cのお湯を使って洗濯機で洗ってください。
- Thule Maple 車載用チャイルドシート ブーツカバーは、Thule Maple 車載用チャイルドシートでご使用いただけます。Thule Maple 以外の製品には使用しないでください。

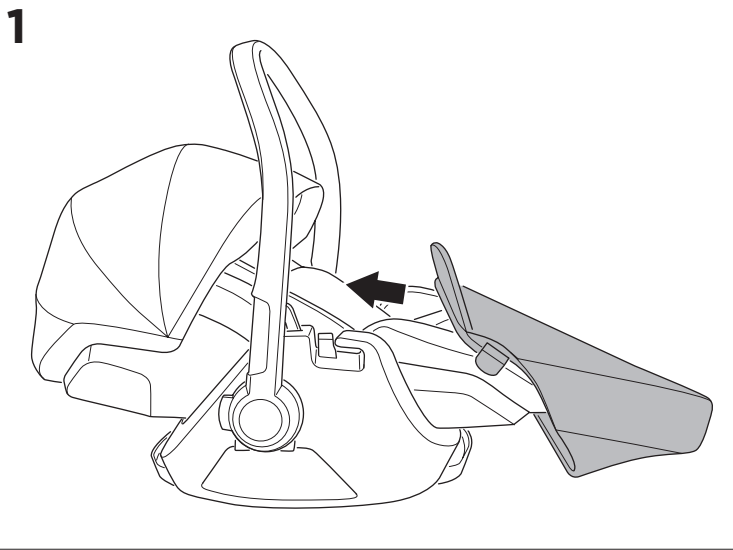
<div><div><span></span></div><span><b>KO</b></span></div>
<b><span>⚠️</span> 경고!</b>
<div><div><span><span></span></span></div> <div><span>중요 - 나중에 참고할 수 있도록 이 지침을 잘 보관하십시오.</span></div></div> <div> <p>이러한 지침을 따르지 않으면 자녀의 안전에 좋지 않은 영향을 줄 수 있습니다.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>부모의 감독 하에 사용해야 합니다.</li> <li>아이를 방치하지 마십시오.</li> <li>아이가 이 제품을 가지고 놀지 않게 하십시오.</li> <li>차량 내부에서 부츠 커버를 사용하지 마십시오.</li> <li>부츠 커버는 적절한 기상 조건에서만 사용하십시오. 사용 중 아이가 심한 더위나 추위를 느끼지 않도록 하십시오.</li> <li>부츠 커버의 마모 여부를 정기적으로 점검하십시오. 제품에 손상이나 마모 또는 고장이 발생한 경우 사용하지 마십시오.</li> <li>세탁기로 30°C 물에서 세탁합니다.</li> <li>Thule Maple 유아용 카 시트 부츠 커버는 Thule Maple 유아용 카 시트와 호환됩니다. Thule Maple 이외의 제품과 함께 사용하지 마십시오.</li></ul> </div>
TH

## ⚠️ คำเตือน

**ข้อสำคัญ** - อ่านให้ละเอียดและเก็บไว้ใช้อ้างอิงในอนาคต
**เด็กๆ** อาจได้รับอันตรายได้หากไม่ทำตามคำแนะนำเหล่านี้

- สำหรับใช้งานภายใต้การกำกับดูแลของผู้ปกครอง
- ห้ามปล่อยให้เด็กไว้ตามลำพัง
- อย่าปล่อยให้เด็กเล่นผลิตภัณฑ์
- อย่าใช้ฝ่าครอบครัวในรถ
- ใช้ฝ่าครอบครัวที่นั่งเฉพาะในสภาพอากาศที่เหมาะสมเท่านั้น เมื่อใช้งานควรตรวจสอบให้แน่ใจว่าเด็กจะไม่ร้อนหรือเย็นจนเกินไป
- ตรวจสอบฝ่าครอบครัวที่นั่งเป็นประจำว่ามีรอยฉีกหรือหรือไม่ อย่าใช้ผลิตภัณฑ์หากได้รับความเสียหาย ผิดขาด หรือแตกหัก
- ซักด้วยเครื่องที่อุณหภูมิ 30 องศาเซลเซียส
- ฝ่าครอบครัวคาร์ซีทสำหรับทารก Thule Maple สามารถใช้ร่วมกับคาร์ซีทสำหรับทารก Thule Maple ห้ามใช้ร่วมกับผลิตภัณฑ์อื่น ๆ นอกจาก Thule Maple

<div><div><span></span></div><span><b>MS</b></span></div>
<b><span>⚠️</span> AMARAN!</b>
<div><div><span><span></span></span></div> <div><span>PENTING - BACA DENGAN TELITI DAN SIMPAN UNTUK RUJUKAN MASA HADAPAN. KESELAMATAN ANAK ANDA MUNGKIN TERJEJAS JIKA ANDA TIDAK MENGIKUTI ARAHAN INI.</span></div></div> <div> <ul style="list-style-type: none"><li>Untuk digunakan di bawah seliaan ibu bapa.</li> <li>Jangan sekali-kali membiarkan kanak-kanak tanpa seliaan.</li> <li>Jangan biarkan anak bermain dengan produk ini.</li> <li>Jangan gunakan penutup but di dalam kereta.</li> <li>Gunakan penutup but hanya dalam keadaan cuaca yang sesuai. Apabila digunakan, pastikan kanak-kanak itu tidak menjadi terlalu panas atau terlalu sejuk.</li> <li>Periksa dengan kerap penutup but duduk mengesan tanda-tanda haus atau lusuh. Jangan gunakan produk jika rosak, koyak atau pecah.</li> <li>Cuci menggunakan mesin pada suhu 30<span> </span>°C.</li> <li>Penutup but kerusi kereta bayi Thule Maple adalah serasi dengan kerusi kereta bayi Thule Maple. Jangan gunakan dengan apa-apa produk lain selain Thule Maple.</li></ul> </div>



## 2

